

**INSCRIPTION** (voir formulaire inséré)

**TARIFS**

Avant le 17 octobre, 17 h : 65 \$

Après le 17 octobre, 17 h : 85 \$

Incluant conférences, cahier du participant, pause, repas du midi et cocktail.

**ANNULATION ET REMBOURSEMENT**

En cas d'annulation, votre avis écrit doit nous parvenir au moins 7 jours avant la tenue de l'événement. Vous serez alors remboursé à 80 %. Aucun remboursement ne sera effectué après cette date. Cependant, le remplacement d'un participant par une autre personne est possible. Les organisateurs n'assument aucune responsabilité financière liée à un changement de date survenant en cas de force majeure.

**INFORMATION**

Conseil de l'agriculture et de l'agroalimentaire pour le développement de la région de Québec  
(418) 872-6290, poste 1  
[www.quebecagro.com](http://www.quebecagro.com)

Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches  
(418) 837-9008, poste 243  
[www.taca.qc.ca](http://www.taca.qc.ca)

**LIEU DE L'ACTIVITÉ**

L'HÔTEL QUÉBEC  
3115, avenue des Hôtels  
Sainte-Foy (Québec) G1W 3Z6  
Téléphone : (418) 658-5120  
Sans frais : 1 800 567-5276

**PARTENAIRES**



Conseil de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire pour le Développement de la Région de Québec



Table Agroalimentaire de Chaudière-Appalaches

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Québec

Emploi

Québec

La Financière agricole

Québec

et sa filiale d'investissement



Capital Financière agricole inc.



Communauté métropolitaine de Québec



Desjardins

**Rendez-vous AGROALIMENTAIRE**  
QUÉBEC - CHAUDIÈRE-APPALACHES

**Innovation et développement de produits**

Outils au service de la croissance de votre entreprise

**Le jeudi 3 novembre 2005**

L'HÔTEL QUÉBEC  
Sainte-Foy, Québec

## TRAVAILLER À SE DÉMARQUER

L'automne 2005 amène une troisième collaboration entre les deux tables de concertation agroalimentaire de la Chaudière-Appalaches et de la Capitale-Nationale. Une fois encore, c'est du développement des entreprises agroalimentaires que nous allons traiter.

### Innovation et développement de produits

Tout le monde s'entend pour affirmer que les entreprises performantes sont celles qui innovent. Les goûts des consommateurs évoluent, la concurrence offre des alternatives, les technologies élargissent sans cesse le champ des possibilités. Bref, une gamme de produits peut vieillir vite et l'entrepreneur doit anticiper ces évolutions permanentes.

Mais qu'appelle-t-on innovation? Est-ce la même chose que le développement d'un nouveau produit? À partir de quand est-ce qu'on innove? Est-ce une démarche réservée à la grande entreprise? Autant de questions qui sont le quotidien de tout chef d'entreprise. Nous ferons donc le point sur toutes ces questions pour remettre les concepts et les dynamiques en perspective.

### Outils au service de la croissance de votre entreprise

La seconde partie de notre titre exprime bien le mandat du Conseil de l'agriculture et de l'agroalimentaire pour le développement de la région de Québec (CAADRQ) et de la Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches (TACA). En effet, nous pouvons vous épauler dans vos décisions stratégiques.

Notre journée vise aussi à vous transmettre des outils opérationnels pour progresser dans vos affaires. Alors, au-delà des concepts, nous souhaitons que vous repartiez avec du concret : listes d'entreprises de services, conseils avisés, adresses et interlocuteurs accessibles, centres de transferts... Tous ces outils sont disponibles et au service de la croissance de votre entreprise. Nous savons que vous en ferez bon usage.

Bonne journée de travail!

**Jacynthe Gagnon**  
Présidente du CAADRQ

**Charles Proulx**  
Président de la TACA



# P R O G R A M M E . . . . .

# P R O G R A M M E

8 h 00 Accueil et inscription

8 h 45 Ouverture de la journée

9 h 00 *L'innovation, un outil stratégique de développement*

**M. Rémy Lambert**

Directeur

Département d'économie agroalimentaire et sciences de la consommation  
Université Laval

9 h 50 *Comment innove-t-on dans une petite entreprise?*

**Mme Hélène Prince**

Copropriétaire

Miellerie Prince-Leclerc et associés

10 h 15 Pause

10 h 30 *Processus de développement de produits*

**Mme Johanne Tanguay**

Directrice générale

Cintech Agroalimentaire

11 h 30 *Comment innove-t-on dans une grande entreprise?*

**M. Frédéric Langlois**

Vice-président marketing

Biscuits Leclerc ltée

12 h 00 Dîner

13 h 30 *Au-delà du produit, un emballage qui innove pour vendre*

**M. Luc Dupont**

Professeur

Département de communication  
Université d'Ottawa

14 h 45 *La communication marketing et l'emballage : ressources régionales pour les transformateurs agroalimentaires*

**Mme Christine Côté**

Directrice

Développement des affaires

Filière santé et nutrition

Pôle Québec – Chaudière-Appalaches

15 h 00 *Le transfert technologique en agroalimentaire : les partenaires régionaux et un cas concret, TransBIOTech*

**M. Denis Beaumont**

Directeur général

TransBIOTech

15 h 30 *Financement, aides financières et crédits d'impôts pour la recherche et le développement de produits*

**M. André Martin**

Conseiller

Développement économique Canada

16 h 00 Mot de la fin, cocktail de clôture et réseautage

## COMITÉ ORGANISATEUR

• **Jean-Michel Bordron**  
Directeur de la TACA  
Tél. : (418) 837-9008, poste 243  
taca@bellnet.ca

• **Claude Drapeau**  
Directeur du CAADRQ  
Tél. : (418) 872-6290, poste 1  
cdrapeau@upa.qc.ca

• **Michelle Drolet**  
Conseillère en transformation alimentaire  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Transformation alimentaire Québec  
Guichet régional  
de la Capitale- Nationale  
Tél. : (418) 643-8866  
michelle.drolet@mapaq.gouv.qc.ca

• **Roger Lamontagne**  
Conseiller en transformation alimentaire  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Transformation alimentaire Québec  
Guichet régional  
de Chaudière-Appalaches  
Tél. : (418) 386-8121, poste 250  
roger.lamontagne@mapaq.gouv.qc.ca

